

## PROGRAMME D'ACCREDITATION DES ORGANISMES D'INSPECTION (PAOI)

### Portée d'accréditation

**Entité juridique accréditée**                      **LabTest Certification Inc.**

Nom de la personne-ressource :              Kavinder Dhillon

#### ÉTABLISSEMENT A

Adresse :                                              205– 8291 92 Street  
Delta, BC V4G 0A4

Téléphone :                                         604 247 0444

Télécopieur :                                      604 247 0442

Site Web :                                            [www.labtestcert.com](http://www.labtestcert.com)

Courriel :                                            [kdhillon@labtestcert.com](mailto:kdhillon@labtestcert.com)

|                                                   |                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>N° de dossier du CCN</b>                       | 06018                                                                                                                                                                                     |
| <b>Normes d'accréditation</b>                     | ISO/IEC 17020:2012 – Évaluation de la conformité<br>-- Exigences pour le fonctionnement de différents<br>types d'organismes procédant à l'inspection                                      |
| <b>Normes d'accréditation<br/>supplémentaires</b> | Exigences et lignes directrices du CCN –<br>Programme d'accréditation des organismes<br>d'inspection 2020-04-09                                                                           |
| <b>Sous-programmes d'accréditation</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Évaluation à pied d'œuvre de l'appareillage électrique</li> <li>• Évaluation à pied d'œuvre des appareils et systèmes électromédicaux</li> </ul> |
| <b>Accréditation initiale</b>                     | 2011-04-12                                                                                                                                                                                |
| <b>Dernière accréditation</b>                     | 2021-05-04                                                                                                                                                                                |
| <b>Date d'expiration de l'accréditation</b>       | 2024-07-01                                                                                                                                                                                |

#### Établissements fixes permanents supplémentaires


Voir l'adresse de l'entité juridique susmentionnée. Aucun autre établissement n'est compris dans l'accréditation.

## Types d'exigences selon l'organisme d'inspection

La norme ISO/IEC 17020 – Évaluation de la conformité – Exigences pour le fonctionnement de différents types d'organismes procédant à l'inspection, à l'annexe A Exigences d'indépendance concernant les organismes d'inspection, type A, correspond le plus au type d'opérations exploitées par cet organisme. L'organisme d'inspection doit être indépendant des parties engagées. L'organisme d'inspection et son personnel ne doivent s'engager dans aucune activité incompatible avec leur indépendance de jugement et leur intégrité en ce qui concerne leurs activités d'inspection. En particulier, ils ne doivent jouer aucun rôle dans la conception, la fabrication, la fourniture, l'installation, l'acquisition, la possession, l'utilisation ou la maintenance des objets inspectés. Un organisme d'inspection ne doit pas faire partie d'une entité juridique agissant dans les domaines de la conception, de la production, de la fourniture, de l'installation, de l'acquisition, de la possession, de l'utilisation ou de la maintenance des objets qu'il inspecte. Un organisme d'inspection ne doit pas être lié à une entité juridique séparée agissant dans les domaines de la conception, de la production, de la fourniture, de l'installation, de l'acquisition, de la possession, de l'utilisation ou de la maintenance des objets inspectés par : 1) un même propriétaire, sauf lorsque les propriétaires n'ont pas la capacité d'influer sur les résultats d'une inspection; 2) des personnes nommées par un propriétaire commun aux conseils d'administration ou leur équivalent dans les organisations, hormis lorsqu'ils exercent des fonctions qui n'ont aucune influence sur les résultats d'une inspection; 3) relever directement du même niveau supérieur de management, sauf lorsque cela ne peut pas influencer sur le résultat d'une inspection; 4) des dispositions contractuelles ou d'autres moyens qui peuvent influencer les résultats d'une inspection.

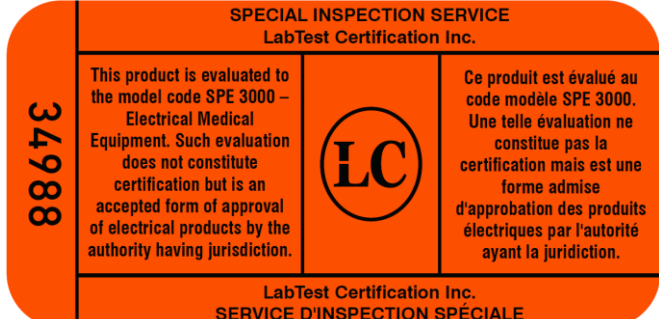
## Portée d'accréditation


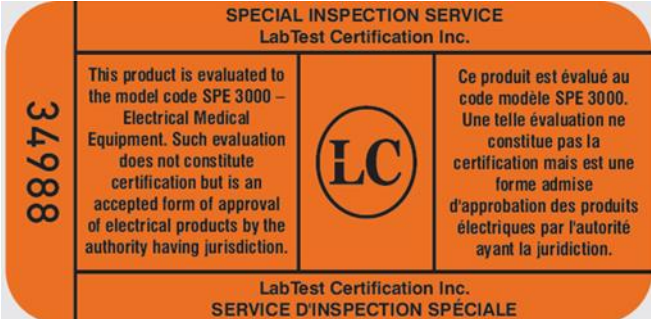
### I : Programme d'équipements électriques

|                               |                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Programme de base</b>      | SPE-1000 Évaluation à pied d'œuvre/inspection spéciale                                                                                                                                         |
| <b>Normes d'inspection</b>    | SPE-1000: Guide d'évaluation de l'appareillage électrique à pied d'œuvre<br>Code canadien de l'électricité                                                                                     |
| <b>Étiquette d'inspection</b> |  <p><i>L'étiquette présentée ci-dessus est conforme à CSA-SPE-1000 et valide en date du 2010-04-01.</i></p> |
| <b>Établissements</b>         | A                                                                                                                                                                                              |

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Portée d'accréditation</b></p> | <p>Évaluations à pied d'œuvre/inspections spéciales et apposition d'étiquettes d'approbation sur l'appareillage et les systèmes électriques selon ce qui est stipulé</p> <p>dans le domaine d'application du code modèle CSA SPE-1000 pour l'évaluation à pied d'œuvre/inspection spéciale de l'appareillage électrique, à l'exclusion des produits suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) fils électriques et câbles</li> <li>b) dispositifs de câblage</li> <li>c) appareils pour emplacement dangereux</li> <li>d) appareillage et systèmes électromédicaux</li> <li>e) composants* qui devront faire l'objet d'une autre évaluation en tant que partie d'un ensemble, comme les interrupteurs, les relais et les minuteriers</li> <li>f) appareillage raccordé à une ligne électrique dont la tension est supérieure à 46kV</li> <li>g) monte-personne, ascenseurs et monte-charge, aides à monter et autres semblables (à l'exception des panneaux de commande); et</li> <li>h) tout appareillage pour lequel l'évaluation à pied d'œuvre est interdite par l'autorité compétente (comme l'appareillage d'épuration d'air destiné à produire de l'ozone).</li> </ul> <p>*L'évaluation à pied d'œuvre/inspection spéciale s'applique uniquement à l'appareillage qui peut être raccordé à l'alimentation conformément au Code canadien de l'électricité, Première partie.</p> |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**II : Programme d'appareillages électromédicaux**

|                                      |                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Programme de base</b></p>      | <p>SPE-3000 Évaluation à pied d'œuvre/inspection spéciale</p>                                                                                      |
| <p><b>Normes d'inspection</b></p>    | <p>SPE-3000: Code modèle pour l'évaluation à pied d'œuvre de l'appareillage et des systèmes électromédicaux<br/>Code canadien de l'électricité</p> |
| <p><b>Étiquette d'inspection</b></p> |                                                                |

|                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      | <p><i>L'étiquette présentée ci-dessus est conforme à CSA-SPE-3000 et valide en date du 2021-05-04.</i></p> <p><i>Produit inspecté selon CSA-SPE-3000 entre le 2017-08-15 et 2021-06-29 étiqueté conformément à CSA SPE-3000 comme suit :</i></p> <div style="text-align: center;">  </div> <p><i>Produit inspecté selon CSA-SPE-3000 entre le 2016-06-30 et 2017-08-14 étiqueté conformément à CSA SPE-3000 comme suit :</i></p> <div style="text-align: center;">  </div> |
| <p><b>Établissements</b></p>         | <p>A</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>Portée d'accréditation</b></p> | <p>Évaluations à pied d'œuvre/inspections spéciales et apposition d'étiquettes d'approbation sur les appareils électromédicaux (AEM) et les systèmes électromédicaux (SEM)<sup>+</sup> selon ce qui est stipulé :</p> <p>Selon le domaine d'application du code modèle CSA SPE-3000 pour l'évaluation à pied d'œuvre/l'inspection spéciale de l'appareillage et</p>                                                                                                                                                                                                                                                                               |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>des systèmes électromédicaux, mais excluant les catégories de produits suivantes pour l'instant :</p> <p>a) appareils cosmétiques et hygiéniques<br/> b) appareils et systèmes à rayonnement X<br/> c) appareils d'IRM et de tomographie; et<br/> d) appareils à laser.</p> <p>+ Pour les définitions d'appareil électromédical (AEM) et de système électromédical (SEM), se reporter à la section 3 Définitions du SPE-3000.</p> |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Note**

- L'accréditation de LabTest Certification Inc. en tant qu'organisme d'inspection du [SPE-3000] doit encore être vérifiée par le CCN.
- Pour les organismes d'inspection accrédités ISO/IEC 17020 seulement : En attendant la réalisation d'une vérification complète par le CCN (observation d'audit), LabTest Certification Inc. est autorisé à effectuer des inspections à condition que le CCN soit présent. Il lui est interdit d'apposer ses étiquettes d'inspection sur les équipements inspectés sans la présence ou l'accord du CCN.

Le présent document fait partie du certificat d'accréditation remis par le Conseil canadien des normes (CCN) à LabTest Certification Inc. La version originale est affichée dans le répertoire des organismes d'inspection accrédités par le CCN sur le site Web du CCN au [www.ccn.ca](http://www.ccn.ca).

---

Elias Rafoul  
Vice-président, Services d'accréditation  
Publiée le : 2021-05-05